

Tracteur à sellette (Châssis/cabine)	Marque BERLIET	Type TR 250	Fiche d'homologation n° CH 3090 11
---	-------------------	----------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "BERLIET" s. paroi frontale - "TR" sur portes
 "TR 250" s. longeron et s. plaquette, à l'int. de la cabine, à droite,
 rivee vers le capot moteur
 "ESR" préfixe au numéro de châssis sur longeron et sur plaquette

Numéro du châssis frappé à droite à l'avant s. longeron vers radiateur et sur plaquette
 Signe d'identification du moteur frappé "M 635 CP" à droite s. bloc vers filtre à huile, s. plaq. rivee
 Constructeur Automobiles BERLIET, LYON (F) Importateur BINGGELI & MUELEBACH SA, GENEVE +)

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>2</u>	Nombre de roues <u>6</u>	Entraînement <u>s.r.arrière</u>	MOTEUR	Genre <u>En ligne</u>	Temps <u>4</u>
Direction	<u>gauche</u> ou droite	Assistance <u>hydraulique</u>		Marque	<u>BERLIET</u>	Carbur. <u>D</u>
Frein de service	<u>A air c.2-circ.exp.int.comm. hydraulique</u>			Type	<u>M 635 C - P</u>	
Frein auxiliaire	<u>A air c.sép.mécan.</u>	Ralentisseur <u>s/échappent</u>	<small>comm. pneu</small>	Position	<u>à l'avant</u>	Nombre cyl. <u>C</u>
Frein stationn ^t .	<u>Méc. à cliquet, exp. int.</u>	Frein pr. rem. <u>Air c 2-cond. ind</u>		Alésage	<u>135</u>	Course <u>140</u>
Transmission	<u>Mécanique ++)</u>	Nombre vit. <u>6 ++)</u>		Cylindr.	<u>17022</u> cm ³	CV-Impôt <u>61,23</u>
Blocage differ.	<u>-</u>	Crochet rem. sellette *)	Vitesse max. <u>78</u> km/h	CV-puiss.	<u>228</u> (BIN) à <u>2200</u> t/m	

CARROSSERIE	Forme <u>Cabine avancée</u>	Nombre portes <u>2</u>		Refroidissement	<u>Eau</u>
	Toit ouvert <u>-</u>			Bruit <u>86</u> dB (B) à <u>2200</u> t/m	
Nombre de places : Total <u>2</u> ; AV <u>2</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>				Amortissement bruit <u>2</u> pot <u>825 x 250</u>	

DIMENSIONS	Voie	AV <u>2000</u>	AR <u>1800</u>
	Diam. braquage	G <u>14,6</u>	DR <u>14,4</u>
Empattement	<u>3400</u> ou <u>3800</u>	<u>(1/)</u>	
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>5650</u>		
Largeur	<u>2140</u>		
Hauteur	<u>2750</u>		
Porte à faux	AV <u>1330</u>		
	AR <u>920</u>		
	lat.		

Sellette d'appui = - 250 mm (négatif)

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>-</u>	<u>Selon vhc.</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Charge utile	<u>-</u>	<u>Selon vhc.</u>	<u>**)</u>	<u>-</u>
Total	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>16000</u>
Garantie fabr.	<u>6000</u>	<u>-</u>	<u>13000</u>	<u>19000</u>
Dimens. pneus	<u>12,00 - 20</u>	<u>MICHELIN X</u>		
Charge p. essieu	<u>7500</u>	<u>-</u>	<u>13000</u>	<u>-</u>
	de l'ensemble	<u>35000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Poids maxi remorquable	<u>-</u>	<u>21000</u>	<u>-</u>	<u>kg</u>

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 V

Feux de route 2/GIRIB CR E 2 Avertisseur optique -

Feux de croisement Bilux asvm. Feux de position 2/ds. phares

Feux de gabarit 2/sép. SESALY Feux de brouillard -

Avertisseur 1/air compr. (1 ton) Niv. sonore 102(dB/B)

Essuie-glace 2/électr. (1 vitesse) Lave-glace oui

Feux arrières 2/séparés Catadioptres 2/sép. 90 Ø

Feux stop 2/séparés Feux de recul -

Eclair. plaque contr. 1/à gauche comb. Plaque forme haute/350mm

Rétroviseur 2/à l'ext. des portes Indic. vitesse km/h +

Indic. direction clign. 4/avec lampe-témoin (cpt. -roues
- vit. -hydr.)

AV orange latér. - AR orange

Avert. clign. - Lampes de travail -

Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur à sелlette

Marque & type BERLIET TR 250

Chassis n° (selon véhicule)

Homologation n° CH 3090 11

Forme de la carr. Tracteur à sелlette
av. cabine avancée

Places ass. : Total 2 (2 avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant D
pesage CV 61,25

Charge utile sel. vhc. * cylindrée 12022cm³

Poids total 16000 Poids de
l'ensemble

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- +) Autre importateur : C. SCHLOTTERBECK Automobile A.C., BALE
 - ++) Transmission : Sur demande, 2 x 6 vitesses
 - *) Sелlette d'appui : G + F - N° d'homologation CH 2-611 = type G + F 621-05-055
 - **) Charge utile et poids total : Doivent être fixés lors de l'immatriculation
 - §) Equipement : Feux stop trop faibles (5 Watt) ; il est demandé au minimum 15 Watt
- 1/ Aux véhicules avec empattement de 3800 mm, il y a lieu de fixer les dimensions

Lieu et date de l'expertise

LAUSANNE, 24.4.1968/BERNE, 17.7.1969

La commission d'expertise